

Technisches Datenblatt



WT.02/WI.02 (Ex)

Programmierbare Vorortwandler mit Schnittstelle

Anwendung

Die Vorortwandler WT.02/WI.02 sind passive 4 - 20 mA-Aufnehmer mit Trägerfrequenz-Eingangsstufe (WT.02) bzw. induktiver Eingangstufe (WI.02).

Die Trägerfrequenz-Wandler WT.02 sind auf Grund der niedrigen unteren Grenzfrequenz (Typ < 0.5 Hz) speziell für niedrige Durchflüsse geeignet.

Die induktiven Wandler WI.02 sind für höhere Mediumstemperaturen bis 150 $^{\circ}\text{C}$ [302 $^{\circ}\text{F}]$ geeignet.

Zusätzlich zum analogen Ausgangssignal gibt es einen galvanisch getrennten Open-Collector-Ausgang, der wahlweise als Schalt- oder Frequenzausgang verwendet werden kann. Der Frequenzausgang ist frei skalierbar. Damit kann unabhängig von der verwendeten Messzelle der Frequenzausgang auf den Volumenstrom abgestimmt werden.

Die W*.02 verfügen über eine Schnittstelle, die in den M12 Sensorstecker intergriert ist. Mit Hilfe des Schnittstellenadapters CON.USB.WT und der Programmier- und Visualierungs-Software "KEM Easy Control" ist es möglich, die Betriebsparameter einzustellen sowie Eingangsfrequenz und Durchfluss auszulesen.

Sowohl der Analog- als auch der Frequenzausgang können mit bis zu 20 Punkten linearisiert werden. Wird der W*.02 mit einer Messzelle bestellt, wird der Analogausgang auf diese voreingestellt.

Besonderheiten

- Temperaturkompensation der Linearisierung (verschiedene Kennlinien)
- · Einstellung der Betriebsart
- Eingebaute Schnittstelle
- Linearisierung vom Strom- und Frequenzausgang

Zubehör¹⁾

CON.USB.WT:	USB-Adapter für W*.02 mit Ausgangsstecker zum Durchschleifen des Analogsignals. Im Fernsteuer-Betrieb kann der W*.02 wahlweise direkt aus der USB-Spannung oder über eine externe Versorgung gespeist werden
Easy Control:	Fernsteuer-Software für WINDOWS® XP, VISTA und 7 (für XP ist SP3 oder N.NET-Framework erforderlich)

Technische Daten

Analogsignal	
Тур	4 - 20 mA, Zweileiter (passiv)
Auflösung	5 μΑ
Versorgungsspannung	12 - 30 V, geregelt
zulässige Bürde	$(U_{_{\rm B}}$ -12 V) / 20 mA, max. 800 Ω
Betriebsarten	ON (frequenzproportionaler Strom) OFF (frequenzunabhängiger Versorgungsstrom 4 mA)

¹⁾ Andere Adapter sowie spezielle Software-Treiber auf Anfrage.

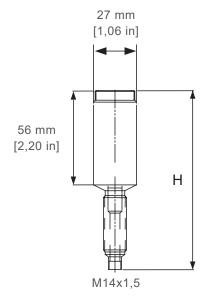
Digitalausgang	
Тур	Open Collector, potentialfrei
Schutzwiderstand	Ex 1.600 Ω nicht Ex 800 Ω
Frequenzbereich	1 - 5.000 Hz
Betriebsarten	OFF (Frequenzausgang deaktiviert)
	1:1 (Ausgangsfrequenz = Eingangsfrequenz)
	CORR (skalierbare Ausgangsfrequenz)
	SW (Schaltausgang)

Weitere Daten

Messfrequenz	WT: 1 - 3.000 Hz (Typ 0,5 bis 5.000 Hz) WI: 7 - 3.000 Hz (Typ 5 bis 5.000 Hz)
Ansprechzeit	250 ms (bei Eingangsfrequenzen >5 Hz)
Temperaturdrift	< 100 ppm/K
Steckverbinder	M12 Steckverbinder (5-polig, male, A-kodiert) 1 = +I 2 = -I 3 = Emitter (digitale Masse) 4 = Collector (Frequenzausgang) 5 = Fernsteuerung
Umgebungstemperatur	-40 °C bis +70 °C [-40 °F bis +158 °F] (nicht Ex) -40 °C bis +50 °C [-40 °F bis +122 °F] (Ex, T4)
Mediumstemperatur	Form K + R: -40 °C bis +120 °C [-40 °F bis +248 °F] ²⁾ Form L + S: -40 °C bis +150 °C [-40 °F bis +302 °F] ³⁾
Abmessungen	Siehe Maßzeichnung (Seite 4) L = 117 mm (Bauform K, R) L = 156 mm (Bauform L, S)
Werkstoff	Edelstahl
Schutzart	IP65
Ex-Schutz ATEX	II 2G Ex ia IIC T4 II 3G Ex nA IIC T4

Bei einem Abstand >25 mm zwischen Durchflussmesser und Verstärkergehäuse
 Bei einem Abstand >65 mm zwischen Durchflussmesser und Verstärkergehäuse

Maßzeichnung – WT.02 / WI.02



Тур	Н				
WT.02 / WI.02 - K	110 mm (4,33 in)				
WT.02 / WI.02 - R	110 mm (4,33 in)				
WT.02 / WI.02 - L	149 mm (5,87 in)				
WT.02 / WI.02 - S	149 mm (5,87 in)				

Typenschlüssel

	W	X	02	-	X	-	X
Sensortyp							
Trägerfrequenz Induktiv		T I					
Mechanischer Entwurf							
ZHM 01/* - 04, HM Serie ZHM 01, SRZ Serie, LFM Serie ZHM 01/* - 07, HM Serie					K R L		
ZHM 01, SRZ , LFM Serie					S		
Ex-Schutz							
ATEX Zone 1: II 2G Ex ia IIC T4 ATEX Zone 2: II 3G Ex nA IIC T4							Ex Exn

Sicherheitstechnische Daten

Pin 1 und 2

 $U_{i} = 30 \text{ V}$

 $I_{i} = 120 \text{ mA}$

 $\dot{P}_{i} = 850 \, \text{mW}$

 $C_i = 5 \text{ nF}$

PIN 3 und 4

 $U_{i} = 30 \text{ V}$

 $I_{i} = 100 \text{ mA}$

P_i = 120 mW

Pin 3 und 5

 $U_{i} = 30 \text{ V}$

 $I_{1} = 100 \text{ mA}$

P_i = 60 mW

Sicherheitshinweise

Unbedingt einzuhalten sind

- Die Installationsbestimmungen für elektrische Betriebsmittel
 Die Installationsvorschriften für zugehörige eigensichere Betriebsmittel
 Die in der EG-Baumusterprüfbescheinigung enthaltenen »Besonderen Bedingungen für einen sicheren Betrieb«.
- b. Der Verstärker ist so anzuordnen, dass die zulässige Umgebungstemperatur von +50 °C [+122 °F] keinesfalls überschritten wird.
- Bei den Kabeln ist darauf zu achten, dass die max. Induktivität und Kapazität der jeweiligen Spannung und Gasgruppe nicht überschritten wird.
- d. Es ist darauf zu achten, dass bei Über- oder Unterschreiten des gültigen Messbereichs an den Ausgängen kein gültiges Frequenzsignal anlient
- e. Als Anschlussleitungen sind geschirmte Kabel zu verwenden.
- f. Die gelieferten Geräte sind grundsätzlich von einem Fachmann gemäß EMV-Gesetz anzuschließen.
- g. Änderungen an der Verdrahtung dürfen nur bei ausgeschalteter Versorgung durchgeführt werden.

KEM Hauptsitz

Liebigstraße 5 85757 Karlsfeld Deutschland

T. +49 8131 59391-0 F. +49 8131 92604

info@kem-kueppers.com

KEM Vertrieb

Liebigstraße 5 85757 Karlsfeld Deutschland

T. +49 8131 59391-100 F. +49 8131 92604

sales@kem-kueppers.com

KEM Produktionszentrum

Wettzeller Straße 22 93444 Bad Kötzting Deutschland

T. +49 9941 9423-0 F. +49 9941 9423-23

production@kem-kueppers.com

KEM Service & Reparaturen

Wettzeller Straße 22 93444 Bad Kötzting Deutschland

T. +49 9941 9423-37 F. +49 9941 9423-24

service@kem-kueppers.com

Weitere Distributoren & Partner finden Sie unter: www.kem-kueppers.com